

И сего въ сей мѣсяцѣ перенесено сиротамъ и  
и стрелецкимъ воемъ и купцамъ по  
примечанной ворадской. Д. у. и. М. М.  
всѣмъ имъ и онымъ С. П. Д.  
Городской Тогова Павловъ

По Курьинской Беринъ К.

הלק רביעי. מן מתים

מספר במיתות	באיזה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה ישמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		י' ת' י'	י' ת' י'			

*mk*

Часть IV. О умершихъ.

הלך רביעי מן מתים

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дата.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר		באיות עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
			Христианск.	Еврейскій.				יום	חודש						
1	"	На Крестовоз- кошь еврейскомъ кладбище.	2	4	45.	отъ тифозной горячки.	Еврейка Тойя, дочь Исаи и Ми- ны Виль- на.	1	"	ג'תתקל"ב	2	4	45	מחלי	היא נשואה ל'תתקל"ב ב'תתקל"ב
2	"	"	6.	8	2½	отъ горя.	Дочь Дави- да догъ и Зина Овеев- на.	2	"	תתק"ב	6	8	2½	מחלי	היא נשואה ל'תתק"ב ב'תתק"ב
"	1.	"	6	8	80	отъ старости	Еврейка Тойя Виль- на, дочь Исаи и Ми- ны.	1.	"	תתק"ב	6	8	80	מחלי	היא נשואה ל'תתק"ב ב'תתק"ב
3	"	"	9	11	77	отъ старости	Еврейка Зина Овеев- на, дочь Исаи и Ми- ны.	3	"	תתק"ב	9	11	77	מחלי	היא נשואה ל'תתק"ב ב'תתק"ב
4	"	"	10	12	37	отъ горячки тифозной.	Еврейка Зина Овеев- на, дочь Исаи и Ми- ны.	"	"	תתק"ב	10	12	37	מחלי	היא נשואה ל'תתק"ב ב'תתק"ב
5	"	"	26	28	72	отъ старости	Еврейка Зина Овеев- на, дочь Исаи и Ми- ны.	"	"	תתק"ב	26	28	72	מחלי	היא נשואה ל'תתק"ב ב'תתק"ב

88



Часть IV. О умершихъ.

הלך רביעי מן מתים

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
	5	На Крестенск-кошкѣ Еврей, Ваошкѣ Кибальцѣ 1870. —	4	7	65	отъ старости	Катербури-снѣ еврей Конопъ Мо-ковичъ Тодф-манъ
	6	"	10	13	64	"	Еврей Якоб Мошко-Шне-ровичъ Мел-манъ Бердич-евъ
	8	"	12	15	3/4	отъ Поноса.	Виняковск-ко Еврей Маише-довъ Бердич-евск.
	7	"	12	15	3/4	"	Димитрій Дуб-левичъ Лейгород-скій Тимуръ-овичъ Олонец-скій
	8	"	14	17	1 3/4	отъ кори.	Димитрій Лей-кутовичъ Триполь-скій
	9	"	15	18	80	отъ старости	Еврейскій Мандель-манъ Бердич-евскій

מספר	באיזה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שנים המת	ממה מותו מחולי או מסיבת אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
		יני	יודי			
5	פולוצק	4	7	65	מזקנה	קטורבארי-סנע יודי קאנופ-מאן מוכוויץ טוד-מאן
6	לוב	10	13	64	מזקנה	יודי יאקוב מושו-שנע-רוויץ מל-מאן בירד-יב-עב
8	לוב	12	15	3/4	מזקנה	הוינער בירד-יב-עב מאישה-דוב-וויץ בירד-יב-עב-סק
7	לוב	12	15	3/4	מזקנה	הוינער בירד-יב-עב דמיטר-יוב-לע-וויט-טור-וויץ אולע-נע-סק
8	לוב	14	17	1 3/4	מזקנה	הוינער בירד-יב-עב דימיטר-לע-קו-וויץ טרי-פול-סק
9	לוב	15	18	80	מזקנה	יודי מנדל-מאן בירד-יב-עב-סק

Часть IV. О умершихъ

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
	9	На христіанск. кладбище еврей-Скопск. кладбища.	19	22	3/4	отъ холеры.	Дитя коневъ Шоробовыхъ Тришверныхъ Брестинскихъ
	10	"	22	25	80	отъ старости	Еврейка еврейка Шинклеръ Полюковскій изъ Вильна
10	"	"	23	26	3/4	отъ холеры	Дитя еврейки Шинклеръ Полюковскій изъ Вильна
11	"	"	25	28	46	отъ тифозной холеры	Еврейка еврейка Шинклеръ Полюковскій изъ Вильна
12	"	"	26	29	40	"	Еврейка еврейка Шинклеръ Полюковскій изъ Вильна
13	"	"	28	1	50	"	Еврейка еврейка Шинклеръ Полюковскій изъ Вильна

חלק רביעי מן המתים

מספר	מדינת	מדינת	חודש ויום המות		גיל	מדינת	מדינת
			י' ת' י"ב	י' ת' י"ב			
9	ליטא	ליטא	19	22	3/4	ליטא	ליטא
10	ליטא	ליטא	22	25	80	ליטא	ליטא
10	ליטא	ליטא	23	26	3/4	ליטא	ליטא
11	ליטא	ליטא	25	28	46	ליטא	ליטא
12	ליטא	ליטא	26	29	40	ליטא	ליטא
13	ליטא	ליטא	28	1	50	ליטא	ליטא

6  
91



Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
"	16	На Крестовомъ кладбище - Св. Анны мѣстечко из 16. -	15	17	2	отъ холеры	Михаилъ Душъ Туринъ Терновскій Васерманъ
"	17	"	22	24	2	отъ холеры	Иудинъ Душъ Яковъ Матвѣй Купцовъ Иванъ
"	18	"	23	25	"	отъ холеры	Душъ Туринъ Иванъ Шинкевичъ
"	19	"	26	28	3/4	"	Душъ Яковъ Иванъ Тришинъ
"	20	"	29	2	3/4	"	Душъ Яковъ Иванъ Кешишинъ
"	21	"	30	3	58	отъ малярии - отъ холеры	Еврей Иванъ Кешишинъ

חלק רביעי מן המתים

מספר	באיה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
		י"ד	י"ג			
" 16	ש"ק	15	17	2	מחלי	משה דוש טורני פאסרמאן
" 17	ש"ק	22	24	2	מחלי	יהודה אליהו קופצוב אברהם
" 18	ש"ק	23	25	"	מחלי	יהודה אברהם ש"ק
" 19	ש"ק	26	28	3/4	מחלי	יהודה אברהם ש"ק
" 20	ש"ק	29	2	3/4	מחלי	יהודה אברהם ש"ק
" 21	ש"ק	30	3	58	מחלי	יהודה אברהם ש"ק



Часть IV. О умершихъ.

Женскаго	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
"	22	На креще- нскъ носитъ вреи своимъ Хиодъ Сингъ.	31	4	64	отъ Чарасъ	Еврейъ Юсѣ Кродмантъ иъ Радзевеи ва.
"	23	"	31	4	60	"	Лейбъ Григоръ Торнтъ.
<p>1872<sup>го</sup> года Апостольскій 1<sup>ый</sup> разъ. Въ книгу иже сдана въ мѣсяцъ августъ и веденъ отъ оной оубаго съ правннствомъ въ ии нѣтъ ии какихъ несправнвоствъ и въ теченіи ии нѣтъ ии какихъ ии какихъ иуда селамъ поимъ припаднотъ т. е. 13. а въ снѣжкѣ - ии нѣтъ въ кнѣ подпнсетъ ии нѣтъ до сего времени. Которыи А. Голденъ Селенъ Дуковъ. Гуровъ.</p> <p>умеръ Александръ</p>							
"	24	"	1	5	70	отъ Чарасъ	Еврейъ Ду- сидъ Швейт мтнвсншан
14	"	"	1	5	"	отъ галотки	Еврейка Нафаліе Срнннн Кнмалъ иъ Ду
15	"	"	1	5	2	отъ Ковбуца	Душъ Сайдъ Шейт Докъ Кадна

חלק רביעי מן נתיים

מספר	באיזה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה דתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		י' וי'	י' וי'			
" 22	ל.י.ג.	31	4	64		י.ג.פ.
" 23	ל.י.ג.	31	4	60		ל.י.ג.פ.
<p>בשנת 1872 הוציא אצלנו חוק השחיטה החדש והנאמר בו כחוקים בעבר ואשר הוציאנו בענין זה היום 13 נאמר בו וזו היא היא היתה</p>						
" 24	ל.י.ג.	1	5	70		ל.י.ג.פ.
14	ל.י.ג.	1	5	35		ל.י.ג.פ.
15	ל.י.ג.	1	5	2		ל.י.ג.פ.

94

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
"	25.	Въ Крестовомъ на еврейскомъ кладбищѣ.	1	5	7	отъ конвульсій	Димитрій Царевичъ Дувадовичъ Мамисъ
16	"	"	3	7	18	отъ газотки	Дробица Марковичъ дошъ Хушма Криштинъ
17	"	"	4	8.	44	отъ опухоли	Еврейка Земля дочка Анны изъ Фришманъ
"	26	"	5	9	11	отъ горькаго	Димитрій Буковичъ Кайперъ изъ Бредовъ
"	27	"	7	11		отъ газотки	Катерина Скинъ Еврейка Миронъ Франкъ изъ Фришманъ
18	"	"	8.	12	65	отъ сиротки	Еврейка Бдова Фришманъ

חלק רביעי מן מתים

מספר	באות עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		י"י	י"ד			
25	פרישמן	1	5	7	מחלי	דימיטרי צרביץ דובודוביץ ממיס
16	דוביץ	3	7	18	מחלי	דוביץ מרקוביץ דוש חושמה קרישטיין
17	דב	4	8	44	מחלי	עברייקה זמלי בנות אנה מז פרישמן
"	דב	5	9	11	מחלי	דימיטרי בוקוביץ קייפר מז ברידוב
"	דב	7	11		מחלי	קטרינה סקין עברייקה מירון פראנק מז פרישמן
18	דב	8	12	65	מחלי	עברייקה בדובה פרישמן

Часть IV. О умершихъ.

הלך רביעי מן מתים

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר		באותה עיר מת, ונקבר	חודש יום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
			Христианск.	Еврейскій.				יום נקבות	כמה זכרים		י'ני	י'ודי			
		Въ Крещеныхъ на еврейскую хивулицу	Апр. 8	Мисон 12.	1 1/2	отъ корытца.	Витовцевъ Кош. Дмитр. Суре-Либсдорфъ Лейбъ Букура.	19	"	19	8	12.	1 1/2	אשכנזי	היה מת ביום יום המיתה
		"	10	14	1	отъ кокачуб-еин	Дмитр. Милко-Лейбъ Францшевицъ Баранъ.	"	28	"	10	14	1	אשכנזי	היה מת ביום יום המיתה
		"	12	16.	24	отъ корытца	Еврейка Мейндель Дина Лейбъ Дневдачъ.	20	"	"	12	16.	24	אשכנזי	היה מת ביום יום המיתה
		"	15	19	74	отъ старости	Еврей Назо Давидовичъ Броунштейнъ.	"	29	"	15	19	74	אשכנזי	היה מת ביום יום המיתה
		"	16	20	55	отъ тифозной корытца	Давидовичъ Еврей Берко Зейлихъ-Гершъ Авд. Кандманъ.	"	30	"	16	20.	55	אשכנזי	היה מת ביום יום המיתה
		"	19	23.	2	отъ кокачуб-еин	Дмитр. Милко-Лейбъ Гершъ Авд. Рауеръ.	"	31	"	19	23.	2	אשכנזי	היה מת ביום יום המיתה

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים

Женскаго Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанск.	Еврейскій.			
21	Рр Крестовозъ на еврейскомъ Кладбищѣ	Апрѣль 24	Июль 1	1/2	Отъ холеры	Dimitri Leo d'or Veubman Zaykusa
22	"	24	3	64	Отъ холеры	Brova Dub ke dor Alex veubman Zaykusa
23	"	30	4	1/2	Отъ холеры	Dimitri Semer dor Berim Eimomem da.
<p>1872<sup>м</sup> года Мая 1<sup>го</sup> дня. Сія книга имѣетъ свѣдѣнныя стволы и веденія оной олагашевъ правы и нынѣ въ ней не имѣтъ ни каифы ни и исправленій и въ то же время вышло изъ печати и въ продажу книжка въ 8 а вложенъ — въ 10 а рубли поднесъ внѣшнѣ оной въ продажѣ. Въ продажѣ Шамша Давидъ Сукеръ Рубинъ. Имя. З. <i>צביה רובין</i></p>						
" 32	"	Май 4	Июль 8	1/2	Отъ холеры.	Винтава Dimitri An- шевъ Шиня варъ Модринъ
" 33	"	15	19	5	Отъ тифозной горячки	Dimitri Berim Erzizova

מספר מתים	מספר זכרים	כאזה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המות		כמה שני המת	מה מותו מחלי או מסיבה אחרת	מי מה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
			יום	חודש			
21	"	Dimitri	24	1/2			
22	"	Zaykusa	29	3	64		
23	"	Zaykusa	30	4	1/2		
" 32	"	Zaykusa	4	8	1/2		
" 33	"	Zaykusa	15	19	5		

1872<sup>м</sup> года Мая 1<sup>го</sup> дня. Сія книга имѣетъ свѣдѣнныя стволы  
и веденія оной олагашевъ правы и нынѣ въ ней не имѣтъ ни каифы ни  
и исправленій и въ то же время вышло изъ печати и въ продажу  
книжка въ 8 а вложенъ — въ 10 а рубли поднесъ  
внѣшнѣ оной въ продажѣ. Въ продажѣ Шамша Давидъ  
Сукеръ Рубинъ. Имя. З. *צביה רובין*

ספר לכתוב בו מתים של יודים משנת אלף תת"ק צ"ב למנין הימים  
העמוד הזה מורה על יום המות והשם של המת  
וכמה שנים חי המת והשם של הוריו או של נשואו  
או של מלאה ומה היתה חתולה או נשואה  
או מלאה

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
24	"	Въ крещенъ црѣ мн еврей сиво ил киа в бинери	15	19	1/2	отъ корь	Dimitri Dorъ Мошолов Pouzerbawz
"	34	"	15	19	31	отъ зафотки	Еврей Мошно Шоловаръ Криваръ
25	"	"	16	20	1/2	отъ холеры сис	Dimitri Виселъ догъ Шошна Фрейнкеу
26	"	"	18	22	4	отъ крива	Dimitri Фрейне догъ Нилосоа Бриидъ
27	"	"	19	23	1/2	отъ корь	Dimitri Ки Браине Догъ Аарона Иупенберн
28	"	"	20	24	1/2	отъ холеры сис	Dimitri Дукелъ Догъ Василъ

חלק רביעי מן מתים

מספר	מתי נקבר	בתי זכרים	בתי נקבות	חודש ויום המותה		מתי עיר מתה ונקבר	מתי עיר המתה	מתי מותו מזולו או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמח, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
				יום	חודש				
24	"			15	19	1/2			הוא היה בן 15 שנים
"	34			15	19	31			הוא היה בן 31 שנים
25	"			16	20	1/2			הוא היה בן 1/2 שנים
26	"			18	22	4			הוא היה בן 4 שנים
27	"			19	23	1/2			הוא היה בן 1/2 שנים
28	"			20	24	1/2			הוא היה בן 1/2 שנים

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
"	35	Въ Крещеніи на еврейскомъ кладбищѣ	28.	3	4	отъ корь	Димітръ Илларионовъ Кошмовичъ Поляковичъ
"	36	"	28.	3	1/4	отъ конвульсій	Димітръ Абрамовичъ Шинковичъ Шинбаръ
29	"	"	29	4	3/4	"	Димітръ Абрамовичъ Шинковичъ Шинбаръ
30	"	"	30	5	2	отъ венъ	Димітръ Абрамовичъ Шинковичъ Шинбаръ
"	37	"	30	5	2	отъ корь	Димітръ Абрамовичъ Шинковичъ Шинбаръ
"	38	"	30	5	1	"	Димітръ Абрамовичъ Шинковичъ Шинбаръ

חלק רביעי מן מתים

מספר	באזה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה או נשואה, או מלאה
		יודי	יורי			
" 35	שקט	28	3	4	מחלי	דמטר קושמוביץ פולקוביץ
" 36	שקט	28	3	1/4	מחלי	דמטר אברמוביץ שנקוביץ שנקבר
29	שקט	29	4	3/4	מחלי	דמטר אברמוביץ שנקוביץ שנקבר
30	שקט	30	5	2	מחלי	דמטר אברמוביץ שנקוביץ שנקבר
" 37	שקט	30	5	2	מחלי	דמטר אברמוביץ שנקוביץ שנקבר
" 38	שקט	30	5	1	מחלי	דמטר אברמוביץ שנקוביץ שנקבר

14 00  
99

Часть IV. О умерших.

Желсаго.	Мулесаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
		1872 <sup>го</sup> года <i>Тумилъ 1<sup>ю</sup> дня. Сии книги сѣбѣ свидѣтельствъ отъ волиши и веденіи оный оказавшея привиліированы въ сей конствѣ на кааифъ и на неправдоу сѣи и въ тогачи. Сии книги сѣбѣ свидѣтельствъ отъ волиши и веденіи оный оказавшея привиліированы въ сей конствѣ на кааифъ и на неправдоу сѣи и въ тогачи. Сии книги сѣбѣ свидѣтельствъ отъ волиши и веденіи оный оказавшея привиліированы въ сей конствѣ на кааифъ и на неправдоу сѣи и въ тогачи.</i>					
	39	Въ Крещеніи на еврейскому кладбище	2	8	2	отъ холеры	<i>Тумилъ Сидоръ Давидъ-Александровичъ Поповичъ</i>
31	"	"	2	8	4	"	<i>Тумилъ Іаковъ Давидъ Давидовичъ Берлинскій</i>
32	"	"	2	8	4	отъ холеры	<i>Тумилъ Іаковъ Давидъ Давидовичъ Берлинскій</i>
40	"	"	2	8	59	отъ холеры	<i>Константинъ Мануиловъ Берлинскій</i>
41	"	"	3	9	12	"	<i>Тумилъ Давидъ Давидовичъ Берлинскій</i>

חלק רביעי מן המתים

מספר	מקום קבורה	בית זכרים	בית נשים	חודש ויום המותה		מנה מותה מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו או מה ישמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
				חודש	יום		
							<i>בשנת 1872 פרשת אלול ויום פקדת אהרן ה' כ"ח אלול ה' תרל"ב</i>
39	<i>הקבר</i>			2	8		<i>ד"ר דוד טייטלבוים</i>
31	<i>הקבר</i>			2	8		<i>ד"ר דוד טייטלבוים</i>
32	<i>הקבר</i>			2	8		<i>ד"ר דוד טייטלבוים</i>
40	<i>הקבר</i>			2	8		<i>ד"ר דוד טייטלבוים</i>
41	<i>הקבר</i>			3	9		<i>ד"ר דוד טייטלבוים</i>

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
33	"	Р. Р. Р. Р.	3	9	2	Суботъ	Душа Фруидъ на Фруидовъ на Фруидовъ Магровскъ
34	"	"	5	11	6 1/2	Май - мѣ	Душа Делла Марія Д. Д. Субова Магровскъ
35	"	"	6	12	6 1/4	Май - мѣ	Душа Фруидъ Марія Фруидъ Магровскъ
" 42	"	"	7	13	3	Май - мѣ	Душа Делла ме Делла Колдана
36	"	"	7	13	7	Май - мѣ	Душа Делла Майовна Камторъ Магровскъ
37	"	"	8	14	34	Май - мѣ	Душа Делла Магровскъ

חלק רביעי מן המתים

מספר	מתיקנות	בתי זכרים	באיות עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
				י"ד	י"ו			
33	"	"	ל. ר. ר. ר.	3	9	2	שבת	ד. ר. ר. ר.
34	"	"	ל. ר. ר.	5	11	6 1/2	מאי	ד. ר. ר. ר.
35	"	"	ל. ר. ר.	6	12	6 1/4	מאי	ד. ר. ר. ר.
" 42	"	"	ל. ר. ר.	7	13	3	מאי	ד. ר. ר. ר.
36	"	"	ל. ר. ר.	7	13	7	מאי	ד. ר. ר. ר.
37	"	"	ל. ר. ר.	8	14	34	מאי	ד. ר. ר. ר.



Часть IV. О умершихъ.

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
		Въ Пре- меру.	10	16	5	Отъ Шмариа мисиб	Димитрей Александръ Обсидаръ изъ Магдебурга
"	"	"	12	18	69	Отъ Сима- росии	Авдѣ Мар- ковна Пресманъ
38	"	"	12	18	8	Отъ Шмар- ламмисъ	Димитрей Ривка Срѣбовна Мотинъ
39	"	"	14	20	8	Мои - ...	Давидъ Давидъ Авдѣ - ... Келиовна Мамми изъ Коваръ Димитрей Умеровъ Демидъ
"	"	"	15	21	1/2	"	"
"	"	"	17	23	1	Мои ...	Димитрей Савва Судра - ... Борисъ

הלק רביעי מן מתים

מספר	מאיה עוד מת, ונקבר	היום ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או מסיבה אחרת	מי מה ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלאה
		יום	חודש			
" 43	Leinige	10	16	5	ד. ב. מ. ל. מ. ג. ב. א.	היה שמו ד. ב. מ. ל. מ. ג. ב. א. מ. ל. מ. ג. ב. א. ד. ב. מ. ל. מ. ג. ב. א.
44	Leinige	12	18	69	מ. ל. מ. ג. ב. א.	היה שמו ד. ב. מ. ל. מ. ג. ב. א. מ. ל. מ. ג. ב. א. ד. ב. מ. ל. מ. ג. ב. א.
38	Leinige	12	18	8	ד. ב. מ. ל. מ. ג. ב. א.	היה שמו ד. ב. מ. ל. מ. ג. ב. א. מ. ל. מ. ג. ב. א. ד. ב. מ. ל. מ. ג. ב. א.
39	Leinige	14	20	8	ד. ב. מ. ל. מ. ג. ב. א.	היה שמו ד. ב. מ. ל. מ. ג. ב. א. מ. ל. מ. ג. ב. א. ד. ב. מ. ל. מ. ג. ב. א.
" 45	Leinige	15	21	1/2	ד. ב. מ. ל. מ. ג. ב. א.	היה שמו ד. ב. מ. ל. מ. ג. ב. א. מ. ל. מ. ג. ב. א. ד. ב. מ. ל. מ. ג. ב. א.
" 46	Leinige	17	23	1	ד. ב. מ. ל. מ. ג. ב. א.	היה שמו ד. ב. מ. ל. מ. ג. ב. א. מ. ל. מ. ג. ב. א. ד. ב. מ. ל. מ. ג. ב. א.

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго	Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
40	"	Въ Крестовомъ гр.	13	24	1	Отецъ Кондратіевъ	Давидовичъ Савва Давидъ Давидовъ Давидъ Давидовъ Давидъ Давидовъ
41	"	"	20	26	7	Отецъ Сидоровъ	Сидоръ Сидоровъ Трактантъ
"	47	"	21	27	1 1/2	Отецъ Монаховъ	Сидоръ Монаховъ Сидоръ Монаховъ Сидоръ Монаховъ
42	"	"	21	27	3 3/4	Отецъ Монаховъ	Сидоръ Монаховъ Сидоръ Монаховъ Сидоръ Монаховъ
43	"	"	23	29	1/2	Отецъ Монаховъ	Сидоръ Монаховъ Сидоръ Монаховъ
44	"	"	23	29	32	Отецъ Монаховъ	Сидоръ Монаховъ Сидоръ Монаховъ

חלק רביעי מן מתים

מספר	מין	מקום קבורה	מקום קבורה	חודש ויום המיתה		כמה שנים חיה	ממה מותו מחלי או מסיבה אחרת	מי מה ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאכה
				יום	חודש			
40	"		קבר	18	24	1	מחלי	היה זה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאכה
41	"		קבר	20	26	7	מחלי	היה זה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאכה
"	47		קבר	21	27	1 1/2	מחלי	היה זה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאכה
42	"		קבר	21	27	3 3/4	מחלי	היה זה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאכה
43	"		קבר	23	29	1/2	מחלי	היה זה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאכה
44	"		קבר	23	29	32	מחלי	היה זה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאכה



Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
46	"	Въ Крестинск.	2	8	3 1/4	отъ Сахаринскаго	Димитрій Перинъ дочь Давида Гейманъ и Беринскій
47	"	"	2	8	3 1/2	"	Димитрій Суръ дочь Сахаринъ Шелунъ
"	52	"	5	11	3 1/4	"	Димитрій Юсѣ дочь Сахаринъ Шелунъ
"	53	"	7	13	4	"	Димитрій Мордочевъ дочь Мордочевъ Шелунъ
48	"	"	8	14	1 1/4	"	Димитрій Рубинъ дочь Рубинъ Шелунъ дочь Шелунъ дочь Шелунъ
49	"	"	9	15	3 1/4	"	Димитрій Соинъ дочь Шелунъ Шелунъ

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		י"ד	י"ג			
46	"	2	8	3 1/4	מחלי	הילדה סוזנה שה בת היה מלאה
47	"	2	8	3 1/2	מחלי	הילדה שרה שה בת מלאה
"	52	5	11	3 1/4	מחלי	הילדה יוסף שה בת מלאה
"	53	7	13	4	מחלי	הילדה שרה שה בת מלאה
48	"	8	14	1 1/4	מחלי	הילדה רחל שה בת מלאה
49	"	9	15	3 1/4	מחלי	הילדה סוזנה שה בת מלאה

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
	54	Въ Крестовомъ	9	15	60	Сынъ маароуи	Давидъ Шурманъ ио ванъ Шурманъ Шурманъ
50	"	"	10	16	3/4	Сынъ маароуи	Давидъ Шурманъ Давидъ ванъ Сравтъ итд Шурманъ.
"	55	"	10	16	6	Сынъ маароуи	Давидъ Шурманъ Давидъ ванъ Ковицкая.
51	"	"	11	17	40	Сынъ маароуи	Еврей на Суръ Давидъ Шурманъ Ковицкая.
52	"	"	11	17	70	Сынъ маароуи	Давидъ Шурманъ Д. Шурманъ Турманъ.
53	"	"	11	17	1	Сынъ маароуи	Давидъ Шурманъ ма ванъ Шурманъ

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או מסוכה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה דותה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		י"ב	י"ד			
54	ק"מ	9	15	60		המנוח יצחק בן שלום שני לשמה היתה חתן היה י"ב י"ב בית
50	ק"מ	10	16	3/4		היה י"ב י"ב בית
"	ק"מ	10	16	6		היה י"ב י"ב בית
51	ק"מ	11	17	40		היה י"ב י"ב בית
52	ק"מ	11	17	70		היה י"ב י"ב בית
53	ק"מ	11	17	1		היה י"ב י"ב בית

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
			12	18	1	Бѣзъ капошма	Данил Мошк. Дувадъ Медо- люваръ асч.
			12	18	3	Бѣзъ шварцафун- ны.	Данил Мошк. Свенъ Дзрѣ- Камнарман
			13	19	8	Бѣзъ кошеръ	Данил Камн. Дозъ Мордока Биланъ Соуданъ
			13	19	9	Бѣзъ шварцафунды	Данил Мошк. Дозъ Оруинъ- варъ Штеинъ Дерръ ит кошерфундъ
			14	20	55	Бѣзъ кошеръ	Соуданъ Мордока Биланъ
			15	21	1/2	Бѣзъ шварцафундъ.	Данил Мошк. Дозъ Оруинъ Шанура.

הלך רבועי מן מתים

מספר	באיות עיר מת, ונקבר	הודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		יום	חודש			
56	Leopold	12	18	1		הילד אסתר היא אסתר היא
57	Leopold	12	18	3		הילד אסתר היא אסתר היא אסתר
58	Leopold	13	19	8		הילד אסתר היא אסתר היא אסתר
59	Leopold	14	20	55		הילד אסתר היא אסתר היא אסתר
60	Leopold	15	21	1/2		הילד אסתר היא אסתר היא אסתר

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианск.	Еврейскій.			
	61	Въ Крестовомъ	21	24	16	отъ газотки	Асѣль Мануиловъ Баникаверъ итд Мануиловъ
55	"	"	25	2	5	отъ холеры	Давидъ Царевъ докъ Мимошъ Кай мѣсяцъ
"	62	"	25	2	14	отъ шаранъ.	Давидъ Шиньковъ свѣль Давыдовъ Доброшманъ итд Дубна
"	63	"	25	2	14	отъ холеры	Камилеръ Моисей Засильевъ Мудимъ итд Дубна.
56	"	"	26	3	1/2	"	Давидъ Соин докъ За свѣль Мудимъ итд Дубна
"	64	"	26	3	3 1/2	отъ холеры	Давидъ Моисей Асѣль Мануиловъ итд

הלק רבוע מן מתים

מספר	מחלקות	במה זכרים	במה נקבות	חודש ויום המיתה		כמה שני חודש	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
				יחיד	ימים			
" 61				21	24	16	מחלת	ה מתה אצל פה חיים פיליפוב
55				25	2	5	מחלת	ה מתה אצל פה חיים פיליפוב
" 62				25	2	14	מחלת	ה מתה אצל פה חיים פיליפוב
" 63				25	2	14	מחלת	ה מתה אצל פה חיים פיליפוב
56				26	3	1/2	מחלת	ה מתה אצל פה חיים פיליפוב
" 64				26	3	3 1/2	מחלת	ה מתה אצל פה חיים פיליפוב

108

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианск.	Еврейскій.			
			27	4	57	Дочь Кошеръ	Роза Духовна дочка Кошеръ Мордехай
58	"	"	27	4	1/2	Дочь Кошеръ	Дочь Кошеръ дочка Кошеръ Мордехай
59	"	"	28	5	7	Дочь Кошеръ	Дочь Кошеръ дочка Кошеръ Мордехай
60	"	"	29	6	35	Дочь Кошеръ	Дочь Кошеръ дочка Кошеръ Мордехай
"	65	"	30	7	7	Дочь Кошеръ	Дочь Кошеръ дочка Кошеръ Мордехай

1872 года Августа 12 дня. По прошению и свидѣтельству священника и вѣдѣній одной православной женщины, въ сей книгѣ мы записали имя сыну а въ старинной книгѣ сына сына Кошеръ умершего мужскаго пола шестидесяти летъ.

הלך רביעי מן מתים

מספר	מספר	באיה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מתו מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומקומו, או מה שמה, ומה דתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
			יום	חודש			
57	"	לדוד	27	4	54	מנהגים	מנהגים
58	"	לדוד	27	4	1/2	מנהגים	מנהגים
59	"	לדוד	28	5	7	מנהגים	מנהגים
60	"	לדוד	29	6	35	מנהגים	מנהגים
"	65	לדוד	30	7	7	מנהגים	מנהגים

בשנת 1872... 32... 16... 72... 10



Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
	66	Въ Арешанъ	3	11	1872	Болезнь желудка	Дитя (имя) <sup>Сестра</sup> Дитя (имя) <sup>Сестра</sup> Дитя (имя) <sup>Сестра</sup>
61	"	"	4	12	4	Болезнь желудка	Дитя (имя) <sup>Сестра</sup> Дитя (имя) <sup>Сестра</sup> Дитя (имя) <sup>Сестра</sup>
62	"	"	4	12	4	Болезнь желудка	Дитя (имя) <sup>Сестра</sup> Дитя (имя) <sup>Сестра</sup> Дитя (имя) <sup>Сестра</sup>
63	"	"	5	13	1/2	Болезнь желудка	Дитя (имя) <sup>Сестра</sup> Дитя (имя) <sup>Сестра</sup> Дитя (имя) <sup>Сестра</sup>
64	"	"	5	13	4	Болезнь желудка	Дитя (имя) <sup>Сестра</sup> Дитя (имя) <sup>Сестра</sup> Дитя (имя) <sup>Сестра</sup>
65	"	"	7	15	34	Болезнь желудка	Дитя (имя) <sup>Сестра</sup> Дитя (имя) <sup>Сестра</sup> Дитя (имя) <sup>Сестра</sup>

הלך רביעי מן מתים

מספר	באות עיר מת, ונקבר	הורש יום המות		כמה שני המת	ממה מתו מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		ימי	יחודי			
66	לוי	3	11	3		הילדה חיה הילדה חיה הילדה חיה
61	"	4	12	4		הילדה חיה הילדה חיה הילדה חיה
62	"	4	12	4		הילדה חיה הילדה חיה הילדה חיה
63	"	5	13	1/2		הילדה חיה הילדה חיה הילדה חיה
64	"	5	13	4		הילדה חיה הילדה חיה הילדה חיה
65	"	7	15	34		הילדה חיה הילדה חיה הילדה חיה

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
		Въ Крестинскомъ	7	15	52	Вънъ кошеръ.	Теризъ Кош новидъ Ку перманъ изъ Катедральна
		"	8	10	1/2	Вънъ кошеръ.	Димитрій Кош баевъ до периза Териз итина
		"	8	10	1/2	Вънъ кошеръ.	Димитрій Кош ко Кошоп варъ Дуриковъ изъ Катедральна
		"	9	17	5	Вънъ кошеръ.	Димитрій Кош Медведевъ Соенъ. изъ Катедральна
		"	9	17	42	Вънъ кошеръ.	Еврейско Тумецъ Кош Шейкоп Росъ Кош
		"	10	18	5	Вънъ кошеръ.	Димитрій Кош доу Срун

חלק רביעי מן מתים

מספר	באזה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		שנת המיתה	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		יום	חודש			
67	Leipzig	15	21	52	מחלי - י"ז	היה שם והיה בן זרובבל מאוסה
66	Leipzig	8	16	1/2	מחלי - י"ז	היה שם בן זרובבל סרן פרוקסטן
68	Leipzig	8	16	1/2	מחלי - י"ז	היה שם בן זרובבל בן זרובבל מאוסה
69	Leipzig	9	17	5	מחלי - י"ז	היה שם בן זרובבל בן זרובבל מאוסה
67	Leipzig	9	17	42	מחלי - י"ז	היה שם בן זרובבל בן זרובבל מאוסה
68	Leipzig	10	18	5	מחלי - י"ז	היה שם בן זרובבל בן זרובבל מאוסה

Часть IV. О умершихъ.

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
69	"	Въ Крестцахъ	10	18	62	Ониъ кошеръ	Еврейка Вила Шина Гонна Тра тешица
"	70	"	10	18	56	Ониъ кошеръ	Еврейка Ленбѣ Рисенъ изъ Вишнева Млы.
"	71	"	10	18	5	Ониъ кошеръ	Дитя Дуба Бершловъ Батиминъ изъ Ковна
70	"	"	11	19	42	Ониъ кошеръ	Еврейка изъ Дике изъ Дике Климанъ изъ Вишнева Сонга
71	"	"	12	20	6	Ониъ кошеръ	Еврейка изъ Вишнева изъ Сана Вишера изъ Будна
72	"	"	13	21	58	Ониъ кошеръ	Еврейка изъ Вишнева изъ Вишнева Барманъ

הלך רביעי מן מתים

מספר	מתי נקבר	בתי זכרים	באותה צור מת ונקבר	חורש ויום המיתה		במה עני המת	ממה מותו מחלי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו או מה שמה, ומה דותה, בתולה, או נשואה, או מלאה
				יום	חודש			
69	"		באותה צור מת ונקבר	10	18	62	מתו מחלי	עלה עלי עלה עלי שתיים
"	70		באותה צור מת ונקבר	10	18	56	מתו מחלי	מזרה אה לג רוסיה מזרה
"	71		באותה צור מת ונקבר	10	18	5	מתו מחלי	היה ביה היה ביה ביתים מתו
70	"		באותה צור מת ונקבר	11	19	42	מתו מחלי	עלה עלי בית זכרים מתו מתו
71	"		באותה צור מת ונקבר	12	20	6	מתו מחלי	היה ביה היה ביה מתו מתו
72	"		באותה צור מת ונקבר	13	21	58	מתו מחלי	עלה עלי עלה עלי מתו

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
73	"	Въ Кремле и въ Еврейск. кладбищѣ	15	23	34	Отъ холеры	Дети мать Верина Анна и др. изъ хол- еры
"	72	Мон-ме	16	23	84	Мон-ме и др.	Старикъ Суровъ Мей- зовъ Беринскій и др. изъ хол- еры
74	"	"	16	23	1	"	Давидъ Резевъ Юрій на Шварцбургск. кладбищѣ
75	"	"	16	23	1/2	Отъ холеры	Давидъ и др. изъ хол- еры
"	73	"	16	23	3	Отъ холеры	Мать и др. изъ хол- еры
76	"	"	16	23	4	Мон-ме	Давидъ и др. изъ хол- еры

חלק רביעי מן מתים

מספר	מתי נקבות	מתי זכרים	באזה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		במה שנת המית	ממה מתו מחלי, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמת, ומה דתו, כחולה, או נשואה, או מלאה
				יובי	יודי			
73	"	"	באזה עיר מת, ונקבר	15	23	34	ממה מתו מחלי, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמת, ומה דתו, כחולה, או נשואה, או מלאה
"	72	"	באזה עיר מת, ונקבר	16	23	84	ממה מתו מחלי, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמת, ומה דתו, כחולה, או נשואה, או מלאה
74	"	"	באזה עיר מת, ונקבר	16	23	1	ממה מתו מחלי, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמת, ומה דתו, כחולה, או נשואה, או מלאה
75	"	"	באזה עיר מת, ונקבר	16	23	1/2	ממה מתו מחלי, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמת, ומה דתו, כחולה, או נשואה, או מלאה
"	73	"	באזה עיר מת, ונקבר	16	23	3	ממה מתו מחלי, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמת, ומה דתו, כחולה, או נשואה, או מלאה
76	"	"	באזה עיר מת, ונקבר	16	23	4	ממה מתו מחלי, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמת, ומה דתו, כחולה, או נשואה, או מלאה

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианск.	Еврейскій.			
"	74	Въ 2. Кремле 47 на Еврейск. Смоленскій Симонъ	18	26	2	Отъ холеры	Млаивскій Аронъ Сосифъ Медведевъ Шатиръ Митиринъ М. Доростковъ
"	75	"	21	29	4/4	Отъ Шкарлафки	Млаивскій Арид-Леидъ Сосифъ Семъ Санданъ по Симонъ
77	"	"	21	29	2/1	Отъ холеры	Дубовскій Злата Дубидова Дуровъ
78	"	"	22	29	8	"	Дубовскій Сосифъ Аридъ Лива Вуландъ
"	76	"	22	30	11	"	Млаивскій Манашъ Сергеевъ Ватимиръ отъ Робертъ Куперъ Сандъ
79	"	"	22	30	8/4	Отъ Скарлафки	Дубовскій Вдова Дуб. Сандъ Мона Леидъ Баенъ

הלך רביעי מן מתים

מספר	באיה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		יודי	יוני			
" 74	קריית יואל	18	25	2	מתו מחלי	היה ב' אהרן שה' אלהי ישראל ב' אהרן והיה שמו
" 75	לוד	21	28	4/4	מתו מחלי	היה ב' אהרן שה' אלהי ישראל היה ב' אהרן
77	לוד	21	28	2	מתו מחלי	היה ב' אהרן שה' אלהי ישראל ב' אהרן
78	לוד	22	28	8	מתו מחלי	היה ב' אהרן שה' אלהי ישראל ב' אהרן
" 76	לוד	22	29	11	מתו מחלי	היה ב' אהרן שה' אלהי ישראל ב' אהרן והיה שמו
79	לוד	22	29	8/4	מתו מחלי	היה ב' אהרן שה' אלהי ישראל ב' אהרן

29  
114

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианск.	Еврейскій.			
		Въ Времни изъ на Ев- рейскою клад- бищу.	22	30	8	Отъ холеры	Мейсѣ Мей- заровъ Заимъ Барыш Митцмановъ 2. Времни
		"	22	30	2 1/2	"	Маврицъ Шнейдъ Израиль Шеръ Мит- цмановъ Березинъ
		"	22	30	3	"	Давидъ Фришъ Шейнманъ Фришманъ Тресмановъ
		"	22	30	2	"	Маврицъ Германъ Гуръ Мейсѣ Гришъ Митцмановъ 2. Времни Нарманъ
		"	23	1	32	"	Манна Левинъ Фришманъ изъ Кавказа
		"	23	1	19	"	Ривна изъ Авра- ма Карани изъ Дорна

חלק רביעי מן מתים

מספר	באות עיר מת, ונקבר	חורש יום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או מסוכה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
		י"ג	י"ד			
" 77	קטומי	22	30	8	מחלי - ק"פ	המתה אל ה' לוי בית מיתמנים מיתמנים מיתמנים
" 78	קטומי	22	30	2 1/2	"	המתה אל ה' יהודה גד מיתמנים מיתמנים
80	קטומי	22	30	3	"	המתה אל ה' משה מיתמנים
" 79	קטומי	22	30	2	"	המתה אל ה' משה מיתמנים
" 80	קטומי	23	1	32	"	המתה אל ה' משה מיתמנים
81	קטומי	23	1	19	"	המתה אל ה' משה מיתמנים